

مركز الخليج للأبحاث شريك دولي  
موثوق وقدم المشورة لمئات  
المنظمات الحكومية والشركات

دراسة دكتوراه توصي بإنشاء  
صندوق وقفى لدعم مراكز الأبحاث

20

العدد 151  
يوليو 2020

حول الخليج



## مركز الخليج للأبحاث عشرون عاماً من العطاء

ملف العدد:

### مركز الخليج للأبحاث ٢٠ عاماً من العطاء

مؤسسة فكرية غير ربحية تنطلق من ٣ ركائز وأنشطتها تركز على ٦ مجالات  
الأمن والدفاع: سباحة ضد التيار في التقييم ومرجعية الأمن جغرافية لسياسية  
عضو في "مجلس المجالس" للعلاقات الخارجية الأمريكية ضمن ٢٦ معهداً  
له السبق في طرح الحد من التوظيف الحكومي والتنوع الاقتصادي والنمو  
المركز عضو في اتحاد دولي للطاقة يضم مراكز ومعاهد من ٧ دول أوروبية  
استشاري المجلس الاقتصادي والاجتماعي الأممي وتبنى مبادرة الخليج الأخضر  
١٠٠ اتفاقية وشراكة دولية ومؤسس بوابة الخليج الإلكترونية للإعلام بلغتين  
ملتقى كامبريدج: ٣٣٥٨ مشاركاً من ٦٠ جنسية في ١٢٧ ورشة و ١٩٠٠ ورقة

## مواجهة الأزمة تستدعي استمرار الإصلاح الاقتصادي وتنويع مصادر الدخل مركز الخليج للأبحاث حقق أهدافه وسيبقى في الصدارة لمعالجة قضايا منطقة الخليج لسنوات

لقد تصاعد دور مراكز الفكر والمنظمات البحثية بدرجة كبيرة في العقود الأخيرة محققاً نمواً على وجه الخصوص خارج العالم الغربي. فبينما كان لمراكز الفكر دور أبرز في سياق منظمات المجتمع المدني في الولايات المتحدة وأوروبا الغربية، لا سيما في النصف الثاني من القرن العشرين، ظل ذلك الدور في أجزاء أخرى من العالم محدوداً وظهر فقط في إطار عملية العولمة وتقنيات المعلومات والاتصالات الأكثر تطوراً بصفة عامة. ولا يُستثنى الشرق الأوسط من ذلك. بل كان الوضع أقل تطوراً في منطقة الخليج عندما بدأت مراكز الفكر في الظهور ببطء بدءاً من ثمانينيات القرن الماضي فقط. وقد كان مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية في السعودية والذي تأسس في عام ١٩٨٢م، أحد الأمثلة البارزة. وبالرغم من أن منظمات المجتمع المدني في الكويت والبحرين كانت جزءاً من التنمية المجتمعية الشاملة قبل ذلك بقليل، كان الوضع أقل تطوراً في البلدان الأخرى التي شكلت مجلس التعاون الخليجي. وفي هذا الصدد، كانت المؤسسات البحثية التي ظهرت تميل إلى الخضوع إلى سيطرة الحكومة، أو على الأقل كانت تعتبر كيانات شبه حكومية. ومع اكتساب منطقة الخليج مكانة بارزة في السياق العام لسياسة الشرق الأوسط بدايةً من سبعينيات القرن الماضي، عندما جعلت أزمة النفط الأولى دول الخليج العربي محل اهتمام المجتمع العالمي، بدأ وضع مراكز الفكر في التحول.

### د. كريستيان كوخ

إلى حد كبير طوال العقود الثلاثة التالية. وفي سياق ذلك التحول، بدأت أهمية إنشاء مركز بحثي لتلاقي المعارف حول دول مجلس التعاون الخليجي تتضح أكثر فأكثر.

ومع اكتساب منطقة الخليج أهمية بارزة، بدأت الروابط بين دول مجلس التعاون الخليجي وبقية العالم تتضاعف. وفي الوقت الذي حلت فيه الولايات المتحدة محل المملكة المتحدة بصفتها الطرف الفاعل الرئيسي على المستوى الدولي الذي له دور في شؤون الخليج منذ الانسحاب البريطاني من أراضيه "شرق السويس" بدءاً من ١٩٦٨م، بدأت بلدان ومنظمات أخرى تلاحظ بروز الخليج. وفي ١٩٨٨م، أبرم المجتمع الأوروبي، كما كان يُسمى حينئذ، ومجلس التعاون الخليجي اتفاقية تعاون لتتبع العلاقات بينهما. وقد كان التركيز أكثر على توسيع الروابط الاقتصادية، ولكن سرعان ما اتخذت العلاقات بعداً سياسياً واجتماعياً أيضاً. ومع التطورات في المنطقة والتي احتلت العناوين الرئيسية

تأسس مركز الخليج للأبحاث في يوليو ٢٠٠٠م، في الوقت الذي بدأت تبرز فيه دول مجلس التعاون الخليجي كأطراف فاعلة مهمة في السياق الأوسع للسياسة الإقليمية والدولية. فما يمكن أن نشهده هو تحول مركز الخليج إلى منطقة الخليج بعيداً عن المشهد العربي-الإسرائيلي التقليدي الذي هيمن على عناوين الصحف في ستينيات وسبعينيات القرن الماضي. وبعد أزمة النفط في ١٩٧٣م، وقعت أحداث بالغة الأهمية كان من شأنها أن تحدد المسار المستقبلي للشرق الأوسط بأكمله، وتركزت في بلدان الخليج. ومن هذه الأحداث الثورة الإيرانية عام ١٩٧٩م، والحرب بين إيران والعراق من ١٩٨٠ إلى ١٩٨٨م، والغزو العراقي للكويت بقيادة صدام حسين في أغسطس ١٩٩٠م، ومع انطلاق عملية عاصفة الصحراء في أوائل عام ١٩٩١م، بتحالف قادته الولايات المتحدة لتحرير الكويت، انصبّ تركيز المجتمع الدولي فيما يتعلق بالشرق الأوسط على منطقة الخليج بقوة. ولم يتغير هذا الوضع



## الهدف الأساسي للمركز توفير بحوث متعمقة وموثوقة وغير متحيزة حول

### المنطقة يسترشد بها كشریک معرفي مفضل للمنظمات العربية والأجنبية

الخليجي. ولم تكن وجهة النظر هذه جزءاً من المعادلة إلى أن ظهرت مؤسسة مثل مركز الخليج للأبحاث، حيث يمثل التركيز الخليجي عنصراً رئيسياً في نجاح المركز وفاعليته.

لقد حدد مركز الخليج للأبحاث من البداية عدة مجالات بحثية وجمعها في العديد من البرامج البحثية البارزة: الاقتصاد، والطاقة، والسياسة، والعلاقات الدولية، والدفاع والأمن، والبيئة، والعلوم والتكنولوجيا. وبالرغم من وجود عناصر عالمية مؤثرة في كل برنامج ودمجها في البحث، إلا أن مركز الخليج للأبحاث ظل أولاً وأخيراً مركزاً عربياً خليجياً للفكر، وبالتالي تناول المركز القضايا الحرجة أولاً في كل برنامج وتأثير ذلك على دول مجلس التعاون الخليجي. وأصبح العنصر الأساسي هو توفير بحوث متعمقة وموثوقة وغير متحيزة حول المنطقة. وبتخاذ ذلك كهدف يسترشد به المركز، برز مركز الخليج للأبحاث سريعاً كشریک معرفي مفضل لكل من المنظمات العربية وغير العربية التي أرادت أن تعزز معرفتها بالخليج وأن تحسن نطاق وصول سياساتها للمنطقة.

وفيما يتعلق ببرامج المركز البحثية حول العلاقات الدولية والسياسة الخارجية، أنشأ مركز الخليج للأبحاث مجموعة

الدولية، بدأت دول مثل الاتحاد السوفيتي والبلدان الآسيوية في الاهتمام بما كان يحدث في الخليج. وأصبحت القدرة على جمع وتحليل معلومات عن دول مجلس التعاون الخليجي مطلباً أكثر إلحاحاً مع تزايد العلاقات.

إن أحد الأهداف الأساسية لمركز الخليج للأبحاث منذ نشأته هو نشر معلومات ذات علاقة بدول مجلس التعاون الخليجي داخل منطقة الخليج وفي العالم من أجل مصلحة المجتمع داخل منطقة الخليج وما وراءه. فبالرغم من وجود مراكز الفكر في مناطق مثل واشنطن ولندن تركز على الشرق الأوسط والخليج، إلا أن عمل هذه المراكز ومخرجاتها كانا يعكسان وجهة نظر غربية إلى حد كبير.

إن العنصر المهم الذي كان مفقوداً في النقاش العام حول الخليج هو المنظور الإقليمي، أي الانعكاس الحقيقي للطريقة التي كان يُنظر بها إلى التطورات والأحداث داخل المنطقة. ومن ثم أصبح حتمياً طرح منظور خليجي لتوفير معلومات على نحو أفضل فيما يتعلق بتحليل السياسات وصياغتها في تلك الدول التي بدأت تتفاعل بانتظام أكثر مع دول مجلس التعاون

والحوار الخارجي (FRIDE)، وجامعة كوبه في اليابان، من ضمن منظمات أخرى.

ويجدر هنا ذكر فعاليتين بشكل خاص، الأولى هي ملتقى الخليج للأبحاث الذي يُعقد في جامعة كامبريدج في المملكة المتحدة، والذي أصبح منذ افتتاحه في 2010م، أكبر تجمع أكاديمي متخصص بشأن منطقة الخليج. وقد ضم ملتقى الخليج للأبحاث بوجه عام أكثر من 3500 مشارك في أكثر من 130 ورشة عمل، ونتج عنه نشر ما يزيد على 60 كتاباً منقحاً. وقد ركز الكثير من ورش العمل المنعقدة في ملتقى الخليج للأبحاث على السياسة الخارجية مع إسهامات بارزة بشأن العلاقات الخليجية الآسيوية وروابط الخليج الناشئة مع أمريكا اللاتينية. أما السلسلة الثانية من الفعاليات فهي مؤتمرات "الخليج والعالم" السنوية التي خلالها أجرى مركز الخليج للأبحاث تقييماً منهجياً لوضع العلاقات بين دول مجلس التعاون الخليجي ومناطق مختلفة من العالم. وقد أتاح الشكل الفريد لهذه الفعالية إجراء تحليل شامل، ليس فقط للعلاقات القائمة والتقليدية لدول الخليج العربي مع مناطق مثل الولايات المتحدة وأوروبا وآسيا، ولكنه أيضاً تناول علاقات جديدة وناشئة واسعة النطاق، على سبيل المثال مع كومنولث الدول المستقلة وإفريقيا.

وقد تمكّن مركز الخليج للأبحاث من خلال شبكته من الاتصال بمراكز فكر بارزة من أنحاء العالم، مقابل توفير إمكانية الوصول والقدرة على التأثير في مناقشات السياسة العامة بشكل لا نظير له. ومن الأمثلة على ذلك إدراج مركز الخليج للأبحاث في "مجلس المجالس"، وهو مبادرة لمجلس العلاقات الخارجية الذي يقع مقره في الولايات المتحدة، وهو يضم ستة وعشرين معهد سياسات دولية رئيسي لتسهيل الحوار حول الحوكمة العالمية والتعاون متعدد الأطراف. ويعتمد المجلس على أفضل آليات التفكير من أنحاء العالم من أجل إيجاد أرضية مشتركة بشأن التهديدات المشتركة، وتوفير الدعم لصالح الأفكار المبتكرة، وطرح إصلاحات لعمليتي النقاش العام وصنع السياسات فيما يتعلق بالدول الأعضاء. كذلك كان مركز الخليج للأبحاث جزءاً من شبكة الدراسات الاستراتيجية (SSN)، وهي شراكة تضم مؤسسات من شمال إفريقيا والشرق الأوسط وآسيا الوسطى وجنوب آسيا، وهي مخصصة للدراسة البيئية للعلاقة بين السياسة والموارد الطبيعية والاقتصاد والدبلوماسية والقوة العسكرية. وتهدف الشبكة إلى تيسير الحوار الصريح القائم على المعرفة وتسهيل البحوث بين مراكز الدراسات الاستراتيجية بشأن التحديات الأمنية التقليدية وغير التقليدية التي تواجه المنطقة. وأخيراً، أصبح مركز الخليج للأبحاث جزءاً من شبكة

أنشطة تمحور حولها عمل المركز. وكان المكون الأول والرئيسي هو المخرجات البحثية نفسها. ومع الإسهامات المتنوعة بداية من تحليل السياسات إلى الأوراق البحثية المتعمقة، ما لبث أن طرح المركز عدة مبادرات جذبت الاهتمام للقضايا الحرجة التي تؤثر في أمن الخليج واستقراره. ومن الأفكار الرئيسية المطروحة مقترح الخليج كمنطقة خالية من أسلحة الدمار الشامل، وهو مبادرة طرحت حتى في المداولات الرسمية لمجلس التعاون الخليجي، أو مقترح تنفيذ مجلس انتقالي عسكري لسوريا والذي كان فكرة مطروحة في بداية الصراع السوري قبل تدهور الوضع ووصوله للحالة المزرية التي نشهدها اليوم. وتشمل المبادرات الأخرى رئاسة مركز الخليج للأبحاث لمؤتمر المعارضة السورية في الرياض في ديسمبر 2015م، ونوفمبر 2017م، ومشروع أمني بحري، ومناقشة حول صندوق الصداقة الخليجي الأوروبي للمناطق القبلية في باكستان. وبالإضافة إلى ذلك، لم تقتيد أفكار مركز الخليج للأبحاث بالسياسات بالموضوعات الأمنية البحتة، ولكنها اتجهت أيضاً إلى قضايا التنمية والاستدامة الأوسع نطاقاً. وكان مشروع الخليج الأخضر 2020 محاولة منهجية أولى لوضع خطة بيئية لمنطقة الخليج، وكان المشروع بمثابة أساس لمناقشة خطة خضراء مشتركة مع مراكز فكر أخرى حول العالم.

أما المكون الثاني فكان عقد المؤتمرات والمنتديات الدولية التي من خلالها لم يطور مركز الخليج للأبحاث فقط شبكة واسعة النطاق مع مؤسسات تشاركه الأفكار نفسها، ولكنه كان قادراً أيضاً على نقل النقاش حول الخليج لسائر أنحاء العالم. وقد كان تركيز المركز في البداية على أوروبا، ولكن سرعان ما أجرى المركز أيضاً أنشطة في مناطق مثل الولايات المتحدة وجنوب إفريقيا وسنغافورة واليابان والهند وتركيا. وأثبتت الكثير من الفعاليات التي تم تنظيمها أنها تمثل مبادرات مبتكرة، وكانت بمثابة باكورة العلاقات التي لم يكن لها نصيب كبير من النقاش حتى تلك اللحظة. ويمكن ذكر المنتدى الخليجي السويسري الذي تم انعقاده في سبتمبر 2012م، وورثي الملتقى الخليجي الإفريقي الذي تضمن مشاركة رؤساء الدول ووزراء الحكومات كمثالين بارزين. وبالإضافة إلى تلك الفعاليات رفيعة المستوى، انضم مركز الخليج للأبحاث مع شركاء دوليين لتنظيم ورش عمل متخصصة حول موضوعات ذات أهمية بالنسبة للخليج. وشمل ذلك العمل المشترك مع مؤسسة كارنيغي للسلام الدولي، ومؤسسة بيرتلسمان، والمعهد الدولي للدراسات الاستراتيجية (IIS)، ومركز جينيف للسياسات الأمنية (GCSP)، ومركز هنري إل ستيمسون، ومركز نيكسون، ومعهد الدراسات السياسية بباريس (Sciences Po)، ومعهد الشؤون الدولية (IAI)، ومؤسسة العلاقات الدولية

السياسي في دول مجلس التعاون الخليجي وحالة التعاون الأمني الإقليمي والعلاقات بين الاتحاد الأوروبي ودول مجلس التعاون الخليجي في سياق التطورات الاقتصادية العالمية؛ وتم تقديم أكثر من ٢٠ منشورًا بما في ذلك ملخصات السياسة التي قدمت توصيات سياسة محددة إلى كل من مسؤولي الاتحاد الأوروبي ودول مجلس التعاون الخليجي؛ وتم إنتاج ومناقشة ما يقرب من ٤٠ ورقة بحثية ضمن مشروع بحثي ضخم حول تنويع اقتصادات دول مجلس التعاون الخليجي والفرص المتاحة للاتحاد الأوروبي. كما تم تقديم ترجمة كتب عن سياسات ومؤسسات الاتحاد الأوروبي إلى العربية للمرة الأولى، بما في ذلك مجلد واحد تمت ترجمته من الألمانية إلى العربية.

بينما كان مجال التركيز الأساسي لمركز الخليج للأبحاث هو تطوير العلاقات بين الاتحاد الأوروبي ومجلس التعاون الخليجي، فعمل المشروع لم يقتصر على الاتحاد الأوروبي فحسب. وشملت المشاركة البارزة الأخرى تعاون المشروع مع مركز بحوث التنمية الدولية بكندا، مركز بحوث الاقتصاد والسياسة لمشروع تنبيه التجارة العالمي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ ومبادرة الإصلاح العربي، وحلف الناتو، والمندى الاقتصادي العالمي، ومنظمة التجارة العالمية، والمعهد الياباني لاقتصاديات الطاقة، ومبادرة إدارة الأزمات، بفرنلندا.

وهنا يُمكن ذكر العديد من الجوانب الأخرى التي ساهمت بشكل أكبر في فهم أفضل لدول مجلس التعاون الخليجي، عندما يتعلق الأمر بسياساتها الخارجية والأمنية. فالبيئة التي يعمل فيها مركز الخليج للأبحاث صعبة ومتنوعة. ومع وجود مستجدات مثل الربيع العربي، والتوقيع على الاتفاق النووي الإيراني، والانسحاب اللاحق للولايات المتحدة من الاتفاق، والتقلبات في أسواق الطاقة العالمية، ومؤخرًا الآثار غير المسبوقة المرتبطة بجائحة كوفيد-١٩، كل هذا يؤكد أن دور مركز الخليج للأبحاث كمركز أبحاث مستقل وغير حزبي يقدم تحليلًا موضوعيًا ومتوازنًا ونقدًا لكنه لا يزال مهمًا للغاية.

وفي جميع أعماله، لا يزال مركز الخليج للأبحاث يُكرس جهوده لتقديم الأفكار والمبادرات التي تساهم في أمن واستقرار منطقة الخليج ورهاية شعوب المنطقة، فهو مؤسسة فريدة من نوعها تلعب دورًا متفردًا في المنطقة. وهناك مثال أخير للتأكيد على الدور الهام الذي يؤديه مركز الخليج للأبحاث. ففي سبتمبر ٢٠١٨م، أطلق مركز الخليج للأبحاث مشروع "تفاهم" بالتعاون مع مركز الأبحاث التطبيقية بالشراكة مع الشرق (كاربو) وبدعم

معاهد بحوث الديمقراطية (NDRI)، وهي شبكة عالمية من مراكز الفكر التي تجري بحوث وتحليلات بشأن الديمقراطية وإرساء الديمقراطية وموضوعات ذات صلة في مجال الشؤون الحكومية والدولية المقارنة.

بينما كان المكون الرئيسي الثالث في برامج الأبحاث بشأن قضايا السياسة الخارجية هو أنشطة المركز الأساسية والتي تم إنجازها وإتمامها. وهنا، تبرز أهمية العلاقات بين دول مجلس التعاون الخليجي والاتحاد الأوروبي، حيث أنجز مركز الخليج للأبحاث بنجاح عددًا من المشروعات مع الاتحاد الأوروبي. ومن الأمثلة على ذلك مشروع "الجسر"، والمختص بالدبلوماسية

العامة وأنشطة التوعية المتبادلة بين دول مجلس التعاون الخليجي والاتحاد الأوروبي في الفترة من ٢٠٠٧ إلى ٢٠٠٩م، ومشروع تعزيز علاقات أعمق بين الاتحاد الأوروبي ودول مجلس التعاون الخليجي، والمنعقد بين عامي ٢٠١٢ و ٢٠١٣م، فضلاً عن شبكة الطاقة النظيفة بين دول مجلس التعاون الخليجي والاتحاد الأوروبي والتي عقدت اجتماعاتها في الفترة من ٢٠١٠ إلى ٢٠١٢م، من أجل تعزيز التعاون في مجال الطاقة النظيفة وما يتصل بها من جوانب

السياسة والتكنولوجيا بين الجهات المعنية في الاتحاد الأوروبي ودول مجلس التعاون الخليجي. وقد شارك مركز الخليج للأبحاث كذلك في العديد من التحالفات الأخرى، بما في ذلك اتحاد POLINARES الذي يهدف إلى المنافسة والتعاون للوصول إلى النفط والغاز والموارد المعدنية؛ واتحاد SECURE (أمن الطاقة مع مراعاة عدم اليقين بشأنها، ومخاطرها، وآثارها الاقتصادية)، حيث يُجري الاتحاد دراسات واسعة النطاق حول أمن الطاقة الأوروبية. وكذلك يعمل المركز كقائد مهام في مشروع INCONET-GCC2 لقيادة المهام، والذي يهدف إلى إنشاء شبكة تعاون دولي في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار بين الاتحاد الأوروبي ودول الخليج العربي.

وباعتباره أحد مشاريع الدبلوماسية العامة بشأن العلاقات بين الاتحاد الأوروبي ودول مجلس التعاون الخليجي، أضاف مشروع الجسر والأنشطة المرتبطة به إضافة مميزة لرؤية سياسات الاتحاد الأوروبي في منطقة الخليج، وأدى إلى فهم أكثر شمولاً للقضايا التي تُشكل العلاقة الشاملة بين الاتحاد الأوروبي ودول مجلس التعاون الخليجي. وتضمنت أبرز نقاط المشروع عقد ثلاث دورات تدريبية ضمت أكثر من مائة مواطن خليجي لتقديم رؤى حول عمل الاتحاد الأوروبي. كما تم عقد سبع ورش عمل خاصة بالمجالات التي تُغطي قضايا التعليم والطاقة والبيئة والإصلاح

مركز الخليج للأبحاث أكثر من أي شيء آخر، وتأثير المركز على تعزيز السلام والأمن في هذا الجزء المهم من العالم. إننا إذا ما استعرضنا السنوات العشرين التي مضت منذ تأسيس مركز الخليج للأبحاث، نجده قد نجح في تحقيق الأهداف التي حددها لنفسه عند إنشائه، وذلك بما قدمه من أعمال وبرامج توعوية، حيث يوجد الآن فهم أفضل وتقدير أعمق لدور دول مجلس التعاون الخليجي في الشؤون العالمية. وبالنظر إلى أن هذه المهمة لم تنته، فإن مركز الخليج للأبحاث سيقى بالتأكيد في الصدارة على صعيد النقاشات المتعلقة بمنطقة الخليج لسنوات قادمة.

من وزارة الخارجية الألمانية الاتحادية، حيث يسعى المشروع إلى تحقيق هدف عام يتمثل في تطوير خارطة طريق للأمن الإقليمي في منطقة غرب آسيا وشبه الجزيرة العربية تشمل دول مجلس التعاون الخليجي وإيران والعراق واليمن. ويهدف المشروع إلى خلق "فهم" شامل (أو تفاهم) بين أصحاب المصلحة الإقليميين للتوصل إلى عملية مشتركة نحو الأمن الإقليمي في غرب آسيا وشبه الجزيرة العربية. ومع نطاق عمل المشروع، والأنشطة المرتبطة به، يُعتبر مشروع تفاهم جزءاً لا يتجزأ من مبادرة ضرورية للغاية في الوقت الحالي. فالمشروع يجسد ما يسعى إليه

## إصدارات مركز الخليج للأبحاث - العلاقات الخليجية الخارجية

The EU and the GCC: Challenges and Prospects under the Swedish EU Presidency  
Edited by: Christian Koch and Leif Stenberg

الاتحاد الأوروبي ودول مجلس التعاون الخليجي: التحديات والآفاق في ظل الرئاسة السويدية للاتحاد الأوروبي  
كريستيان كوخ وليف ستينبيرج



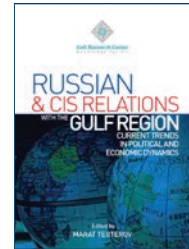
Unfulfilled Potential  
Exploring the GCC-EU Relationship  
Edited by: Christian Koch

إمكانات غير محققة: استكشاف العلاقة بين دول مجلس التعاون الخليجي والاتحاد الأوروبي  
كريستيان كوخ



Russian & CIS Relations with the Gulf Region: Current Trends in Political and Economic Dynamic  
Edited by: Marat Terterov

العلاقات الروسية وكومنولث الدول المستقلة مع منطقة الخليج: الاتجاهات الحالية في الديناميات السياسية والاقتصادية  
مارات ترتروف



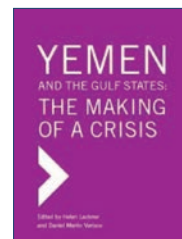
The Gulf States, Asia and the Indian Ocean: Ensuring the Security of the Sea Lanes  
Edited by Tim Niblock with Talmiz Ahmad and Degang Sun

دول الخليج وآسيا والمحيط الهندي: ضمان أمن الممرات البحرية  
تيم نيبلك مع تلمز أحمد وديجانج صن



Yemen and the Gulf States: The Making of a Crisis  
Edited by Helen Lackner and Daniel Martin Varisco

اليمن ودول الخليج: صنع الأزمة  
هيلين لاكلنر ودانيال مارتن فاريسكو



Special Issue: Foreign Relations of the GCC Countries amid Shifting Global and Regional Dynamics  
Edited by: Silvia Colombo, Eman Ragab

عدد خاص: "العلاقات الخارجية لدول مجلس التعاون" الخليجي في ظل تحول الديناميكيات العالمية والإقليمية  
سيلفيا كولومبو ، إيمان رجب



The Gulf and Latin America: Exploring New Avenues of Exchange  
Edited by: Alejandra Galindo Marines

الخليج وأمريكا اللاتينية: استكشاف سبل جديدة للتبادل  
أليخاندر جاليندو مارينز



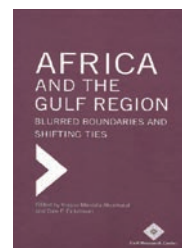
The United States and the Gulf  
Shifting Pressures, Strategies and Alignments

الولايات المتحدة والخليج: تحويل الضغوط والاستراتيجيات والمواءمات  
ستيفن و. هوك ، البروفيسور تيم نيبلوك



Africa and the Gulf Region: Blurred Boundaries and Shifting Ties  
Edited by: Rogaia Mustafa Abusharaf, Dale F. Eickelman

إفريقيا ومنطقة الخليج: الحدود غير الواضحة والعلاقات المتغيرة  
رقية مصطفى أبو شرف ، ديل ايكلمان



GCC-Turkey Relations: Dawn of a New Era  
Edited by: Özden Zeynep Oktav, Helin Sarı Ertem

العلاقات الخليجية التركية: فجر عهد جديد  
أوزدين زينب أوكتاف / هيلين ساري ارتم



GCC – India Relations  
Ranjit Gupta and Christian Koch

العلاقات الخليجية – الهندية  
رانجيت جوبتا وكريستيان كوخ



Gulf – Pakistan Strategic Relations  
Edited by: Faryal Leghari

العلاقات الاستراتيجية بين الخليج وباكستان  
فريال ليغاري



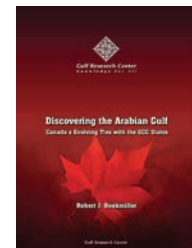
Iranian Foreign Policy Towards GCC Countries (1979 – 2000)  
Author: Mansour Hassan Al Otaibi

السياسة الخارجية الإيرانية تجاه دول مجلس التعاون الخليجي (١٩٧٩ – ٢٠٠٠)  
منصور حسن العتيبي



Discovering the Arabian Gulf: Canada's Evolving Ties with the GCC States  
Robert J. Bookmiller

اكتشاف الخليج العربي: العلاقات الكندية المتطورة مع دول مجلس التعاون الخليجي  
روبرت بوكميلر



Iran's Relations with the Arab States of the Gulf: Common Interests over Historic Rivalry  
Edited by: Maaïke Warnaar, Paul Arts, Luciano Zaccara

علاقات إيران بدول الخليج العربية: المصالح المشتركة حول التنافس التاريخي  
مايك وارنار / لوتشيانو زاكار / بول آرثس



### GULF YEARBOOK / الكتاب السنوي

GCC and Russia: A View from Moscow  
Author: Vitaly Naumkin  
Gulf Yearbook 2015-2016

دول مجلس التعاون الخليجي وروسيا: وجهة نظر من موسكو  
فيتالي نومكين  
الكتاب السنوي ٢٠١٥-٢٠١٦



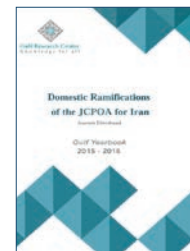
GCC – European Relations in 2015  
Author: Christian Koch  
Gulf Yearbook 2015-2016

العلاقات الخليجية - الأوروبية عام ٢٠١٥  
كريستيان كوخ  
الكتاب السنوي ٢٠١٥-٢٠١٦



Domestic Ramifications of the JCPOA for Iran  
Author: Anoush Ehteshami  
Gulf Yearbook 2015-2016

التداعيات المحلية لخطة العمل الشاملة المشتركة لإيران  
أنوش احتشامي  
الكتاب السنوي ٢٠١٥-٢٠١٦



### RESEARCH PAPER & ANALYSIS / ورقة البحث وتحليلها

GCC Relations with Bulgaria and the Czech Republic: Structural Factors and External Relations Practices

Author: Valentina Kontadinova

علاقات دول مجلس التعاون الخليجي مع بلغاريا وجمهورية التشيك: العوامل الهيكلية وممارسات العلاقات الخارجية  
فالنتينا كونتادينوفا  
مركز الخليج للأبحاث - أوراق خليجية



### Can the EU Still Inspire Integration in the Gulf?

Author: Edward Soler i Lecha and Elina Viilup

GRC Gulf Papers

هل ما زال الاتحاد الأوروبي يلهم الاندماج في الخليج؟

إدوارد سولير إي ليشا و إيلينا فيلوب

مركز الخليج للأبحاث - أوراق خليجية



### The GCC , the EU and the Merits of Inter-Regionalism

Author: Silvia Colombo

GRC Gulf Papers

دول مجلس التعاون الخليجي والاتحاد الأوروبي ومزايا الإقليمية

سيلفيا كولومبو

مركز الخليج للأبحاث - أوراق خليجية



### GCC-Asia Ties and Collective Security

Author: Dr. N. Janardhan

GRC Gulf Papers

العلاقات بين دول مجلس التعاون الخليجي وآسيا والأمن الجماعي

د. ن. جاناردهان

مركز الخليج للأبحاث - أوراق خليجية



### Integration Processes in Latin America

Author: Amna Ayuso and Santiago Villar

GRC Gulf Papers

عمليات التكامل في أمريكا اللاتينية

آمنة أيوسو وسانتياغو فيلار

مركز الخليج للأبحاث - أوراق خليجية



### EU and GCC Countries' Foreign Policies and the Mediterranean Neighbourhood – Towards Synergetic Cooperation?

Authors: Tobias Schumacher and Irene Fernandez Molina

السياسات الخارجية للاتحاد الأوروبي ودول مجلس التعاون الخليجي ومنطقة البحر المتوسط - نحو تعاون تعاوني؟

توبياس شوماخر وإيرين فرنانديز مولينا

مركز الخليج للأبحاث - أوراق خليجية



### What is the Status of the EU – GCC Relationship?

Author: Valentina Kostandinova

GRC Gulf Papers

ما هو وضع العلاقة بين الاتحاد الأوروبي ودول مجلس التعاون الخليجي؟  
فالتيتنا كوستاندينوفا  
مركز الخليج للأبحاث - أوراق خليجية



### The European Union and the Gulf Cooperation Council: Towards a New Partnership

Author: Giacomo Luciani and Felix Neugart

GRC Gulf Papers

الاتحاد الأوروبي ومجلس التعاون الخليجي: نحو شراكة جديدة  
جياكومو لوسيانى وفيليكس نيوجارت  
مركز الخليج للأبحاث - أوراق خليجية



### GCC-Japan Relations: Kuwait Looks Toward the East

Author: Khizar Niazi

GRC Gulf Papers

العلاقات الخليجية اليابانية: الكويت تتطلع نحو الشرق  
خيزار نيازي  
مركز الخليج للأبحاث - أوراق خليجية



### EU-Gulf Political and Economic Relations: Assessment and Policy Recommendations

Author: Abdullah Baabood

GRC Gulf Papers

العلاقات السياسية والاقتصادية بين الاتحاد الأوروبي والخليج: توصيات التقييم والسياسات  
عبد الله باعبود  
مركز الخليج للأبحاث - أوراق خليجية



### EU-GCC Relations: Dynamics, Patterns & Perspectives

Author Gerd Nonneman

GRC Gulf Papers

العلاقات بين الاتحاد الأوروبي ودول مجلس التعاون الخليجي: الديناميات والأنماط والمنظورات  
جيرد نونمان  
مركز الخليج للأبحاث - أوراق خليجية



### GCC-Jordanian Relations: Current Conditions and Future Prospects 1980-2004

Author: Adnan M. Hayajneh

GRC Gulf Papers

العلاقات الخليجية الأردنية: الواقع والمستقبل: ١٩٨٠-٢٠٠٤

عدنان محمد هياجنة

مركز الخليج للأبحاث - أوراق خليجية



### Gulf-Egyptian Relations: Past, Present and Prospects

Author: Amar Ali Hassan

GRC Gulf Papers

العلاقات الخليجية المصرية: جذور الماضي ومعطيات الحاضر وآفاق المستقبل

عمار علي حسن

مركز الخليج للأبحاث - أوراق خليجية



### Relations between the Gulf Cooperation Council and the United States

Author: F. Gregory Gause III

Research Paper

العلاقات بين دول مجلس التعاون الخليجي والولايات المتحدة

غريغوري غوز

أوراق بحثية



### Gulf Cooperation Council Relations with Australia

Author: Patricia Berwick

Research Papers

علاقات مجلس التعاون الخليجي مع أستراليا

باتريشيا بيرويك

أوراق بحثية



### Relations Between the European Union and the Gulf Cooperation Council, Record and Promises for the Future

Author: Giacomo Luciani and Tobias Schumacher

العلاقات بين الاتحاد الأوروبي ومجلس التعاون الخليجي - وعود المستقبل

جياكومو لوسيانى وتوبياس شوماخر

أوراق بحثية



## أوراق الحدث / GRC EVENT PAPERS

The Gulf and US-EU Relations  
Author: F. Gregory Gause III  
GRC Event Papers

العلاقات الخليجية - الأمريكية - الأوروبية  
غريغوري غوز  
أوراق الحدث



Euro-Arab Dialogue 1970-1991  
Author: Bogdan Szajkowski  
GRC Event Papers

الحوار الأوروبي العربي ١٩٧٠-١٩٩١  
بوجدان زاجكوفسكي  
أوراق الحدث



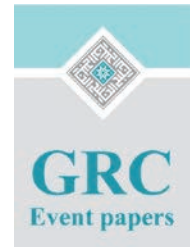
Summary of Recommendations on: Role of the European Union in the Gulf Region  
Author: Gulf Research Center  
GRC Event Papers

ملخص التوصيات حول: دور الاتحاد الأوروبي في منطقة الخليج  
مركز الخليج للأبحاث  
أوراق الحدث



The EU-GCC Partnership: A New Way of Forward for Interregional Cooperation  
Author: Abdullah Baabood  
GRC Event Papers

الشراكة بين الاتحاد الأوروبي ودول مجلس التعاون الخليجي: طريق جديد إلى الأمام للتعاون الإقليمي  
عبد الله باعبود  
أوراق الحدث



## النشرة البريدية / NEWSLETTER &amp; BULLETINS

GCC-EU Research Bulletin (Issue No. 10)  
Edited By: Gulf Research Center  
Newsletters

نشرة البحوث بين دول مجلس التعاون الخليجي والاتحاد الأوروبي (العدد ١٠)  
مركز الخليج للأبحاث  
النشرة البريدية



Gulf-Asia Research Bulletin (Issue 4)  
Edited By: Gulf Research Center  
Newsletters

نشرة أبحاث الخليج - آسيا (العدد ٤)  
مركز الخليج للأبحاث  
النشرة البريدية



GCC-EU Research Bulletin (Issue No. 7)  
Edited By: Ranjit Gupta and Christian Koch  
Newsletters

نشرة البحوث بين دول مجلس التعاون الخليجي والاتحاد الأوروبي (العدد ٧)  
مركز الخليج للأبحاث  
النشرة البريدية



## التقارير / REPORTS

The 2013 GCC-Swiss Forum Report  
Publisher: Gulf Research Center  
Reports

تقرير منتدى الخليج السويسري لعام ٢٠١٣  
مركز الخليج للأبحاث  
التقارير



Geneva Centre for Security Policy – Gulf Research Center Annual Conference ‘The Middle East: Change and Upheaval 2012’ Conference Report  
Author: Christian Koch

تقرير مركز جنيف للسياسة الأمنية - المؤتمر السنوي لمركز الخليج للأبحاث "الشرق الأوسط: التغيير والاضطراب ٢٠١٢"  
كريستيان كوخ  
التقارير

